

KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK

KLARSTEIN

Okap kuchenny

10031695

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje żadnego uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji obsługi zasad i uwag. Spółka nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie uszkodzenia. Zeskanuj kod QR, aby pobrać najnowszą instrukcję obsługi i uzyskać dostęp do dalszych informacji o produkcie.

SPIS TREŚCI

Zasady bezpieczeństwa	2
Instalacja	4
Eksploatacja	6
Czyszczenie i konserwacja	7
Czyszczenie filtra	8
Rozwiązywanie technicznych problemów	9
Utylizacja urządzenia	10

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10031695, 10032862
Zasilanie	220-240 V ~ 50/60 Hz

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.



Niniejsze urządzenie jest zgodne
z następującymi normami europejskimi:

2014/30/UE (EMC)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)
2009/125/WE (ErP)

10031695



10032862



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Dziękujemy za zakup tego okapu kuchennego. Przed użyciem okapu kuchennego należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
- Pracę instalacyjną muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę. Przed użyciem okapu kuchennego upewnij się, że napięcie (V) i częstotliwość (Hz) wskazane na okapie kuchennym są dokładnie takie same jak napięcie (V) i częstotliwość (Hz) w Twoim domu.
- Producent i przedstawiciel handlowy nie odpowiadają za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją i nieprawidłowym użytkowaniem.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom obsługiwać okapu kuchennego.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie nadaje się on do grillowania, do piekarni ani innych celów komercyjnych.
- Okap kuchenny i jego filtr należy regularnie czyścić, aby utrzymać dobry stan i funkcjonalność urządzenia.
- Przed czyszczeniem należy wyłączyć główne źródło zasilania.
- Oczyszczyć okap kuchenny zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi i chronić go przed niebezpieczeństwem i pożarem.
- Nie wystawiać okapu kuchennego na działanie otwartego ognia i płomienia.
- Jeśli urządzenie ulegnie awarii, skontaktuj się z centrum serwisowym.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, umysłowej oraz postrzeżeniowej, a także osoby bez doświadczenia i znajomości urządzenia. Wspomniane osoby mogą z urządzenia korzystać wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu zaleceń dotyczących bezpiecznej eksploatacji urządzenia i po zrozumieniu
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Młodsze osoby bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- Instrukcje powinny uwzględniać następujące warunki: pomieszczenie musi być odpowiednio wentylowane, gdy okap kuchenny jest używany jednocześnie z urządzeniami spalającymi gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które tylko odprowadzają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- Pod okapem kuchennym nie wolno flambirować. Podczas używania z urządzeniami i przyborami kuchennymi, dostępne części mogą się nagrzewać.

Wskazówki dot. instalacji

- Nie wolno odprowadzać powietrza do komina, który służy do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa (nie dotyczy urządzeń, które tylko odprowadzają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- Przestrzegaj przepisów dotyczących odprowadzania powietrza.

Ważne wskazówki dotyczące trybu wyciągu

**UWAGA:**

Ryzyko zatrucia oparami odprowadzanymi do okapu. Nigdy nie używaj urządzenia w trybie wyciągu jednocześnie z otwartym urządzeniem do spalania, chyba że zapewniony jest wystarczający przepływ powietrza.

Otwarte urządzenia do spalania (np. grzejniki gazowe, olejowe, piece na drewno lub węgle,

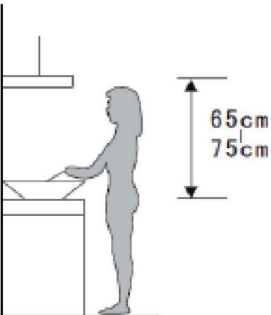
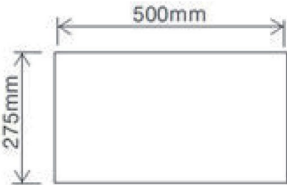
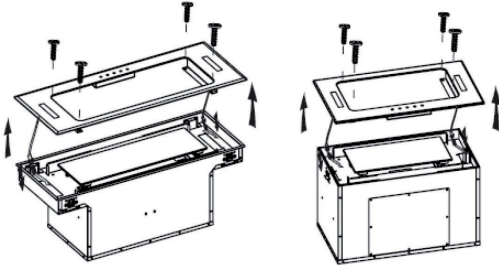
podgrzewacze bezbiornikowe lub inne podgrzewacze wody) zasysają powietrze z pomieszczenia i odprowadzają je rurą wydechową lub kominem. W trybie wyciągu spaliny są odsysane z kuchni i pomieszczeń sąsiednich - bez wystarczającej ilości powietrza w pomieszczeniach powstaje próżnia. W ten sposób toksyczne gazy z komina lub urządzenia spalającego mogą być zassane z powrotem do pomieszczenia mieszkalnego.

- Zawsze upewnij się, że jest zapewniony wystarczający dopływ powietrza i że powietrze może krążyć.
- Samo urządzenie doprowadzające/odprowadzające powietrze nie gwarantuje przestrzegania wartości granicznej.

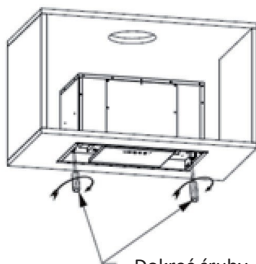
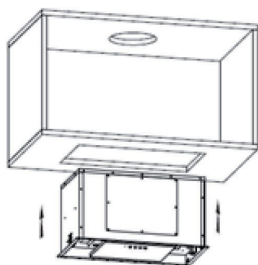
Bezpieczna eksploatacja jest możliwa tylko wtedy, gdy podciśnienie w pomieszczeniu, gdzie znajduje się urządzenie, nie przekracza 4 Pa (0,04 mbar). Takie warunki można osiągnąć, gdy powietrze potrzebne do spalania może przepływać przez otwory, które nie są zamykane, na przykład przy drzwiach, oknach, w połączeniu z wlotem/wyciągiem powietrza lub za pomocą innych środków technicznych. W każdym przypadku skonsultuj się z wykwalifikowaną osobą, która może ocenić ogólną wentylację twojego domu i zasugeruje odpowiednie środki dla odpowiedniej wentylacji.

Jeśli urządzenie jest używane wyłącznie w trybie recyrkulacji, możliwa jest nieograniczona praca.

INSTALACJA

1	2
	
Aby uzyskać najlepszą efektywność urządzenia, okap kuchenny należy umieścić w odległości 65-75 cm nad miejscem gotowania.	W dolnej części szafki ściennej wywierć otwór o wymiarach 500 x 275 mm. Upewnij się, że krawędź otworu znajduje się co najmniej 35 mm od krawędzi szafki.
3	
	
Za pomocą wkrętaka poluzuj 4 śruby na zewnętrznej płytce szklanej ramy, wyciągnij kabel oświetlenia i zdejmij zewnętrzną płytkę szklanej ramy.	

4

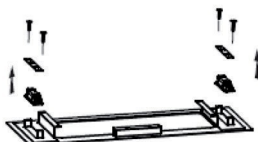
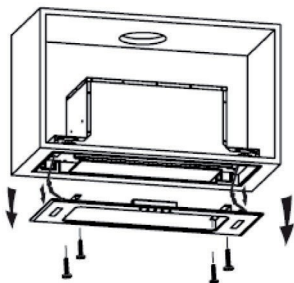


Dokręć śruby
w kierunku zgodnym
z ruchem wskazówek
zegara.

Włóż okap kuchenny do szafki i dokręć śruby wkrętakiem. Upewnij się, że okap kuchenny jest dobrze osadzony. Podłącz kabel oświetlenia i zamontuj zewnętrzną płytkę szklanej ramy za pomocą śrub.

Wymiana żarówki

Za pomocą wkrętaka poluzuj 4 śruby, odłącz kabel i zdejmij szybę, poluzuj śrubę na oprawce lampy i wymień żarówkę.



EKSPLOATACJA



(1) Włączenie

Po podłączeniu okapu do głównego źródła zasilania włączy się podświetlenie przycisków. Podświetlenie wyłącza się po 30 sekundach bezczynności, a okap przechodzi w tryb czuwania.

(2) Włączenie oświetlenia

Naciśnij raz przycisk LIGHT, aby włączyć światło. Naciśnij przycisk LIGHT po raz drugi, aby zgasić światło.

(3) Regulacja prędkości

Włącz okap kuchenny i ustaw prędkość, używając przycisku SPEED; silnik pracuje na 3 prędkościach - niskiej, średniej i wysokiej, a na wyświetlaczu pojawi się [1]>[2]>[3].

- Naciśnij przycisk SPEED, silnik zacznie pracować z niską prędkością i na wyświetlaczu pojawi się dioda LED [1].
- Ponownie naciśnij przycisk SPEED, silnik zacznie pracować z średnią prędkością i na wyświetlaczu pojawi się dioda LED [2].
- Po raz trzeci naciśnij przycisk SPEED, silnik zacznie pracować z wysoką prędkością i na wyświetlaczu pojawi się dioda LED [3].
- Po ponownym naciśnięciu SPEED okap pracuje ponownie z niską prędkością i powtarza się cykl: niska prędkość> średnia> wysoka> niska...

(4) Pamięć urządzenia

Naciśnij raz przycisk POWER, okap będzie pracować z ostatnio ustawioną prędkością. Ponownie naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć okap kuchenny.

(5) Ustawienie timera

Przycisk timera działa tylko przy pracującym silniku. Naciśnij ten przycisk, a okap kuchenny przejdzie w tryb ustawiania timera. Maksymalny czas, jaki można ustawić na timerze, to 9 minut - na wyświetlaczu LED pojawi się „9”. Po ustawieniu timera na wyświetlaczu LED pojawi się „9”, „8”, „7”... i co minutę wartość będzie się zmniejszać, gdy na wyświetlaczu pojawi się „1”, silnik zacznie odliczanie od 1 minuty, a następnie przestanie pracować.

- Naciśnij raz przycisk TIMER, urządzenie przejdzie w tryb ustawiania timera; ponownie naciśnij przycisk TIMER i urządzenie wyjdzie z trybu ustawiania timera.
- Naciśnij przycisk TIMER, gdy okap kuchenny pracuje w trybie ustawiania timera, a okap automatycznie wyjdzie z trybu ustawiania timera.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga: Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od głównego źródła zasilania. Upewnij się, że okap kuchenny jest wyłączony, a wtyczka jest wyjęta z gniazdka elektrycznego.

Ogólne zasady

Czyszczenie i konserwację należy przeprowadzać, gdy urządzenie jest chłodne, zwłaszcza podczas czyszczenia. Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie używaj alkalicznych ani kwaśnych substancji (sok z cytryny, ocet itp.).

Stal nierdzewna

Stal nierdzewną należy czyścić regularnie (co tydzień), aby zapewnić jej długą żywotność. Elementy ze stali nierdzewnej można wysuszyć czystą miękką szmatką. W tym celu można użyć specjalnego środka czystości do przedmiotów wykonanych ze stali nierdzewnej.

Uwaga: Upewnij się, że wycieranie odbywa się wzdłuż wzoru ze stali nierdzewnej.

Panel sterowania

Panel sterowania można czyścić ciepłą wodą z kroplą detergentu. Przed czyszczeniem upewnij się, że ściereczka jest czysta. Użyj suchej miękkiej ściereczki, aby usunąć wilgoć po czyszczeniu.

Uwaga: Używaj neutralnych detergentów i unikaj silnych środków czyszczących lub produktów zawierających materiały ścierne, ponieważ wpływają one na wygląd urządzenia i potencjalnie mogą usuwać wszelkie nadruki na panelu sterowania.

CZYSZCZENIE FILTRA

Uwaga: Przed czyszczeniem należy odłączyć okap od zasilania. Nie próbuj rozmontowywać filtra, ponieważ możesz go uszkodzić. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, muszą zostać wymienione przez wykwalifikowanego technika na części o takich samych właściwościach.

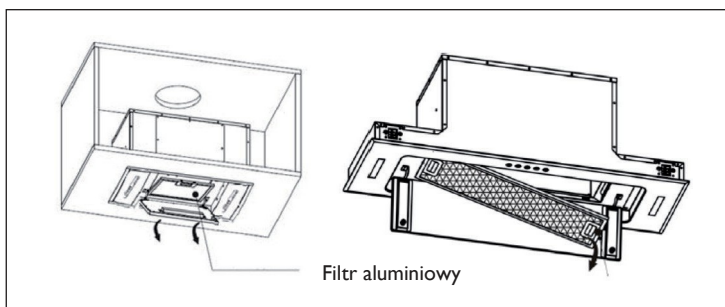
Czyszczenie filtrów przeciwłuszczowych

Filtry można czyścić ręcznie. Namocz je w wodzie z detergentem na około 3 minuty, a następnie delikatnie wyczyść miękką szczoteczką. Nie ciśnij na filtry zbyt mocno, aby uniknąć ich uszkodzenia. (Pozwól filtrom wyschnąć naturalnie w bezpośrednim świetle słonecznym). Filtry należy myć oddzielnie od naczyń i przyborów kuchennych. Nie zaleca się stosowania płynu nabyłuszczającego.

Instalacja filtrów przeciwłuszczowych

Wykonaj następujące cztery kroki, aby zainstalować filtry przeciwłuszczowe:

- Włóż filtr do otworu z tyłu okapu kuchennego.
- Naciśnij przycisk na uchwycie filtra.
- Zwolnij uchwyt, gdy filtr jest w odpowiednim położeniu.
- Powtórz te kroki, aby zainstalować wszystkie filtry.



Filtr z węglem aktywnym (brak w zestawie)

Do pochłaniania zapachów można użyć filtra z węglem aktywnym. Zwykle ten filtr należy wymienić po trzech lub sześciu miesiącach, w zależności od częstotliwości gotowania. Instalację filtra z węglem aktywnym należy przeprowadzić zgodnie z poniższą instrukcją.



Uwaga: Upewnij się, że filtr jest dobrze zamocowany. W przeciwnym razie może się poluzować, co może być niebezpieczne. Po włożeniu filtra z węglem aktywnym moc ssania będzie niższa.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Proponowane rozwiązania
Nie działa światło, ale silnik działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę.
	Kontakt żarówki jest zły.	Zleć naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu technikowi.
	Uszkodzenie wyłącznika panelu oświetlenia.	Zleć naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu technikowi.
Kontrolka świeci się, ale silnik nie pracuje.	Żarówka dotyka osłony.	Wyłącz i włącz urządzenie.
	Uszkodzenie łożysk silnika.	Wymień silnik.
	Spalony silnik.	Wymień silnik.
	Uszkodzenie wyłącznika silnika.	Zleć naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu technikowi.

Problem	Możliwa przyczyna	Proponowane rozwiązania
Ani światło, ani silnik nie działają.	Zły styk wtyczki.	Zleć naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu technikowi.
	Przerwanie przewodu zasilającego.	Wymień przewód zasilający.
	Uszkodzenie przełącznika.	Zleć naprawę lub wymianę wykwalifikowanemu technikowi.
Okap kuchenny się trzęsie.	Uszkodzenie łopatek wentylatora.	Wymień łopatkę wentylatora.
	Poluzowana śruba silnika.	Dokręć śrubę.
	Luźna śruba kombinowana.	Dokręć śrubę.
	Korpus okapu kuchennego nie jest prawidłowo zamocowany.	Dokręć śruby mocujące korpus okapu.
Niewystarczające ssanie okapu.	Odległość między okapem a płytą kuchenną jest zbyt duża.	Dostosuj odległość.
	Rura odprowadzająca powietrze jest za długa.	Ustaw długość rury.
	Zawór wylotu powietrza nie jest otwarty.	Sprawdź, czy go można otworzyć.
	Wiatr na zewnątrz jest zbyt silny.	Żaden problem techniczny.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Zgodnie z dyrektywą urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT
SRAT KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIETSRAT